



PLANE NEWS

主席簡報 *Chairman's Message*

Hi everybody!

Hope you all stay fit and healthy! AES has to remain relatively quiet, but in fact, apart from settling down in our new office, we have been busy restructuring and publishing articles in the media and making public statements expressing our explicit support of the government's various important policies during this period.

The following is our new office address. Units 10 & 12, 11/F, Wayson Commercial Building, 28 Connaught Road West, Sheung Wan, Hong Kong. (香港上環干諾道西28號 威勝商業大廈11樓10及12室)

We have also arranged donation of face masks to a school and to a group of elderlies.



As far as restructuring of our Association is concerned, we now have 3 high-powered and well-respected Engineers as Honorary Presidents in Ir Dr. F.K. Hu, Ir Prof. Y. C. Lo and Ir Prof. Eric Ma. For Session 2020/2022, we have elected Ir P.K. Lee as our new Chairman. I myself take over from Ir Prof. Y.C Lo as the President. So from Issue 66 onwards, Plane News will have P.K. Lee's "Chairman's Message" with the photo of his handsome face!

Our Young Engineers-in-Society Committee (YES) has Ir Alex Lai as the Chairman, Ir Winston Wong as Senior Vice Chairman. Ir Joe Wong and Dicky Louie as Vice Chairmen.

Please give your full support to all these new office bearers!

This year is our Association's 25th Anniversary. We planned to have the Anniversary Dinner in June if not for the COVID-19. Now we have no choice but wait till November or December. P.K. Lee has already written a special anniversary document for the occasion.

So, wish you all healthy and happy!

Raymond Ho

Ir Dr Raymond Ho Chung-tai



Association of Engineering Professionals in Society Ltd

Office Bearers of Session 2020/2022

創會名譽顧問 Founding Honorary Advisor

鍾士元爵士、博士、工程師 Sir Ir Dr CHUNG Sze-yuen

名譽會長 Honorary President

胡法光博士、工程師 Ir Dr HU Fa-kuang
 盧耀楨教授、工程師 Ir Prof LO Yiu-ching
 馬紹祥教授、工程師 Ir Prof Eric MA Siu-cheung

創會會長 Founding President

陳乃強博士、工程師 Ir Dr Nicky CHAN Nai-keung

會長 President

何鍾泰博士、工程師 Ir Dr Raymond HO Chung-tai

主席 Chairman

李炳權工程師 Ir LEE Ping-kuen

高級副主席 Senior Vice-Chairmen

區德祈工程師	Ir Herman AU Tak-ki	林灼欽律師、工程師	Ir Dick LAM Cheuk-yum
李銘清工程師	Ir Stephen LEE Ming-ching	盧敬賢工程師	Ir Victor LO King-yin
樂法成教授、工程師	Ir Prof Louis LOCK Fat-shing		
彭一邦博士、工程師	Ir Dr Derrick PANG Yat-bond		

副主席 Vice-Chairmen

卜國明工程師	Ir Aaron BOK Kwok Ming	陳志豪工程師	Ir Johnny CHAN Chi-ho
陳慶明測量師	Sr Henry CHAN Hing-ming	張少華工程師	Ir Morris CHEUNG Siu-wa
張大恩工程師	Ir CHEUNG Tai-yan	張仁康工程師	Ir CHEUNG Yan-hong
梁以德教授、工程師	Ir Prof Andrew LEUNG Yee-tak		
莫卓琛工程師	Ir Samuel MOK Cheuk-sum	吳國俊工程師	Ir NG Kwok-chun
曾昭群工程師	Ir TSANG Chiu-kwan	徐偉工程師	Ir TSUI Wai
容超雄工程師	Ir Ken YUNG Chiu-hung		
伍婉婷女士 (當然)	Ms Yolanda Ng Yuen-ting (Ex-officio)		
賴震暉工程師 (當然)	Ir Alex LAI Chun-fai (Ex-officio)		

義務秘書長 Honorary Secretary General

陳智敏工程師 Ir CHAN Chi-man

義務司庫 Honorary Treasurer

陳達智工程師 Ir CHAN Tat-chi

青年部主席 YES Chairman

賴震暉工程師 Ir Alex LAI Chun-fai

青年部高級副主席 YES Senior Vice-Chairman

黃金山工程師 Ir Winston WONG Kam-shan

青年部副主席 YES Vice-Chairmen

王駿工程師 Ir Joe WONG Chun
 呂迪祈先生 Mr Dicky LOUIE



建造界過去數年因立法會議員拉布，及後因反修訂「逃犯條例」引致半年的社會運動，許多政府工務工程項目都無法在立法會通過。好不幸地今年年初開始又發生新型冠狀病毒，令社會、甚至政府都陷於停擺狀態，建造界的工作量一落千丈，業界叫苦連天！剛出爐的《財政預算案》重點放在「撐企業、保就業、振經濟、紓民困」，十分亮麗，力度之大令人驚喜！

司長在宣讀《預算案》之前，政府宣布成立防疫抗疫基金，其中七億一千萬元支援建造業，接近二工四萬名現職地盤工友每人可獲發一千五百元津貼，用以購買個人防護或消毒裝備，並向約七千間合資格承建商、分包商和顧問公司，發放一次過五萬元補助金，支援衛生防護方面的措施。

《預算案》在紓解民困方面，除了在新僱稅和個人入息課稅及住宅物業全年差餉寬減外，更向十八歲或以上的香港永久性居民發放現金一萬元，紓緩市民的經濟壓力。

培養人才 製造創科發展空間

培育人才方面，製造創科技發展環境。為推動 STEM 教育，預留四千萬元，為本地大學 STEM 課程的本科及研究生安排短期實習，為創科發展提供生力軍。銳意推動智慧城市發展，分階段在所有工務工程項目應用數碼工程監督系統。

撥款一億元開發一個綜合數碼平台，實現數據整合和信息互換，以加強項目監督。預留六千萬元設立首間地理空間實驗室，鼓勵民間開發應用空間數據的流動應用程式。同時為智慧交通基金預留約十億元，資助企業或機構進行與車輛有關的創新科技研究和應用。

另外，位處落馬洲河套地區的港深創新及科技園（創科園），是港、深兩地未來的重點科研合作基地。創科園將提供約一千二百萬平方米的總樓面面積，是科學園面積的三倍。創科園既是香港歷來最大的創科平台，也是推動本地研發及再工業化的重要基礎設施。希望政府適時向立法會申請撥款，以展開各階段主體工程及樓宇建造工程。

增加土地供應 提升基建展未來

政府致力解決土地及房屋問題，去年年初接納了土地供應專責小組報告，必須全力落實各項建議。盡快向立法會通過撥款，展開洪水橋／厦村新發展區的首期工程及於元朗南發展，為適合作公營房屋發展的棕地群，評估和技術研究，並統籌茶果嶺、牛池灣、竹園三個市區寮屋區的技術研究，以興建公營房屋單位。

為長遠增加土地供應和儲備，盡快爭取立法會撥款就「明日大嶼」的相關研究如工程、規劃和財務評估，開展龍鼓灘填海計劃及重新規劃屯門西的研究，以發展工業及住宅等用途。

鐵路是香港客運系統的骨幹，我們希望政府推展《鐵路發展策略2014》建議的新鐵路項目，包括東涌線延線、屯門南延線及北環線，並研究屯門至荃灣線。

期待《預算案》獲順利通過

去年公布《預算案》多項措施仍未獲立法會審批：包括預留五十億元，重建位於香港國際機場的空郵中心；撥款二億元，吸引年輕人加入建造業和加強人才培訓。其實，過去《預算案》多項基建工程在立法會的工務小組委員會及財務委員會都受到議員的刁難，拖延撥款，窒礙香港建成更宜居的城市，削弱建造界的就業機會，令業界步入寒冬。

我們在欣喜這份《預算案》之際，渴望能夠盡快通過，落實撥款，濟燃眉之急！



香港在去年數月颳起反修訂《逃犯條例》風波，使百業蕭條。繼而在今年年初爆發新型冠狀病毒，各式各樣的自我隔離，各行各業都需要聯手防疫，經濟受到嚴重打擊。

工程界過去數年因立法會議員「拉布」，阻礙多項基建項目及大小工程的撥款。立法會大樓去年六月被破壞，持續數月不能開會，工程項目不斷萎縮。受疫情影響，在內地或外國製造的物料、預製件及配件，不能依時運到。人流方面，往內地過年的工人不能準時回港上班，外國專家也不能來港作檢測，工程進度受到拖延，顧主既無新工程項目更需要應付防疫措施及裝備。業界正處於水深火熱之中！

通過工程撥款 工程界才有生機

此際，縱有政府推出一輪又一輪的「防疫抗疫基金」，林林總總的支援措施，都是杯水車薪。只有立法會開會，盡快通過各項大小工程的撥款，工程界才可重獲生機，三十多萬從業員的生計方得舒解。

立法會泛民議員「拉布」，為求達到其政治目的，不顧民生！財務委員會（財委會）自三月六日起審議二百二十三億五千零五十萬元的「基本工程儲備基金」，整體撥款安排供政府二〇二〇至二一年開展基本工程項目，經過三次會議，終於在三月十一日批准整體撥款（點名表決有二十三票反對，幸好三十六票贊成），否則就癱瘓了整體工務工程！另一審批撥款事項，去年三月二十九日工務小組委員會通過「元朗橫洲公營房屋發展計劃之工地平整及基礎設施工程」，計劃在二〇二六至二七年度完成，提供約四千個單位，可容納約一萬二千三百人。

此事項自去年六月二十八日已提交財委會，在二〇一八至一九年度「尚未處理」，本年度十一月一日再度提交財委會，往後每次都被列入會議議程，卻每次都「尚未處理」，一直到今年三月十一日才排到審議，三月十三日終於批准撥款（點名表決有二十六票贊成，壓倒十五票反對，及一票棄權）。公屋項目是分配給基層市民入住，耽誤一年，就是要基層市民在惡劣的環境下多住一年。

據盧偉國立法會議員推算，假設市民現時的租金比公屋每月多付七千元，一年每戶就要多交八萬四千元，四千戶一年就多交了三億三千六百萬元。泛民議員「拉布」，造成基層市民無辜多付三億多元，真是「越窮越見鬼」！

我們相信來屆立法會選舉時，市民都會珍惜手上的一票，支持能夠為香港市民服務及為香港發展的候選人。

想要業界好 防疫抗暴抗拉布

香港在去年颳起反修訂《逃犯條例》風波，使百業蕭條。繼而在今年年初爆發新型冠狀病毒，各式各樣的自我隔離，各行各業都需要聯手防疫，經濟受到嚴重打擊。

工程界過去數年因立法會議員「拉布」，阻礙多項基建項目及大小工程的撥款。立法會大樓去年六月被破壞，持續數月不能開會，工程項目不斷萎縮。受疫情影響，在內地或外國製造的物料、預製件及配件，不能依時運到。人流方面，往內地過年的工人不能準時回港上班，外國專家也不能來港作檢測，工程進度受到拖延，僱主既無新工程項目更需要應付防疫措施及裝備。業界正處於水深火熱之中！

通過工程撥款 工程界才有生機

此際，縱有政府推出一輪又一輪的「防疫抗疫基金」，林林總總的支援措施，都是杯水車薪。只有立法會開會，盡快通過各項大小工程的撥款，工程界才可重獲生機，三十多萬從業員的生計方得舒解。

立法會泛民議員「拉布」，為求達到其政治目的，不顧民生！財務委員會（財委會）自三月六日起審議二百二十三億五千〇五十萬元的「基本工程儲備基金」，整體撥款安排供政府二〇二〇至二一年開展基本工程項目，經過三次會議，終於在三月十一日

批准整體撥款（點名表決有二十三票反對，幸好三十六票贊成），否則就癱瘓了整體工務工程！另一審批撥款事項，去年三月二十九日工務小組委員會通過「元朗橫洲公營房屋發展計劃之工地平整及基礎設施工程」，計劃在二〇二六至二七年度完成，提供約四千個單位，可容納約一萬二千三百人。

此事項自去年六月二十八日已提交財委會，在二〇一八至一九年度「尚未處理」，本年度十一月一日再度提交財委會，往後每次都被列入會議議程，卻每次都「尚未處理」，一直到今年三月十一日才排到審議，三月十三日終於批准撥款（點名表決有二十六票贊成，壓倒十五票反對，及一票棄權）。公屋項目是分配給基層市民入住，耽誤一年，就是要基層市民在惡劣的環境下多住一年。

據立法會議員盧偉國推算，假設市民現時的租金比公屋每月多付七千元，一年每戶就要多交八萬四千元，四千戶一年就多交了三億三千六百萬元。泛民議員「拉布」，造成基層市民無辜多付三億多元，真是「愈窮愈見鬼」！

我們相信來屆立法會選舉時，市民都會珍惜手上的一票，支持能夠為香港市民服務及為香港發展的候選人。

李炳權
工程師太平紳士
工程界社促會義務秘書長



請不要在中國歷史的苦難灑鹽！

看過網上傳出一則錄影網課，小學常識科老師上網課時，竟然向學生教導英國以禁煙為理由而發動鴉片戰爭。該課文說英國發現中國當時很多人吸煙，吸食煙草，這個問題相當嚴重，所以他們為了消滅這些叫做「鴉片」的物品，就發動了這場戰爭。簡直是顛倒史實！使人震驚！可怒也！要不是在疫情中停課不停學，家長協助孩子觀看學校的教學影片，家長未必能夠親自聽到看到。學校面對家長投訴，只是證實事件、收回教材、並且致歉，未見有下文！

加強德育 改革通識課

未幾，得悉中學文憑試(DSE)歷史科卷一「歷史資料題」第二題，要求考生參考資料及所知，評論「一九〇〇至一九四五年間，日本為中國帶來的利多於弊」。旋即激發各界人士的震怒！口誅筆伐，不禁要問考評局題目擬訂者的居心。

去年六月學校課程檢討專責小組制訂的「學校課程檢討專責小組諮詢文件」中指出「國民身份認同」是本港學校課程的七種價值觀和態度之一，而且，需要培育學生對國家的責任感。要學生達到這個重要價值觀，學校必須積極推行「國民教育」，當中包括中國歷史、地理、文化、經濟、氣象、科技等範疇。本人十分同意，亦對諮詢文件提交意見。內容包括：

•呼籲加強德育及公民教育，採用更多有效適時的方式培育德育和公民素養。

•通識教育科的課程內容籠統，概念模糊，而且由於不設建議教科書，以致學習材料的質素和真確性沒有保證，流於謬誤。通識教育科未能為學生提供足夠的知識基礎作有意義討論，致令科目變成單純複述時事的平台，導莘莘學子闖入歧途。

•如何加強價值觀教育，以培養學生對他人、社會和國家的責任感，應是學校課程檢討重中之重。

•教育局必須提供專業培訓，針對不同範疇的價值觀教育(尤其是德育及公民教育、國民教育、性教育、環境教育)。

檢討課程保證教學質素

縱使諮詢文件的報告仍未出爐，不論現有的課程如何不足，也不致把歷史歪曲，也不致把日軍侵華期間的史實往「利」與「弊」思考，枉為中華兒女炎黃子孫！本人對以上網課及試題深感憂慮，這等老師和學校乃是冰山一角，灌輸失實知識給學生、荼毒同學們心智、蓄意誤導考生等行為，急需撥亂反正！

課程檢討固然重要，保證教學的質素及學校的質素同樣是教育局的工作範疇，豈容忽視！懇請當局銳意匡正腐朽的教育工作者，認真地實踐其教育目標：培養年輕人成為有質素的新一代，不但對社會有承擔，而且具國家觀念、香港情懷和國際視野。

李炳權

工程師太平紳士

工程界社會義務秘書長

看過網上傳出一則錄影網課，小學常識科老師上網課時，竟然向學生教導英國以禁煙為理由而發動鴉片戰爭。該課文說英國發現中國當時很多人吸煙，吸食煙草，這個問題相當嚴重，所以他們為了消滅這些叫做「鴉片」的物品，就發動了這場戰爭。簡直是顛倒史實！使人震驚！可怒也！要不是在疫情中停課不停學，家長協助孩子觀看學校的教學影片，家長未必能夠親自聽到看到。學校面對家長投訴，只是證實事件、收回教材、並且致歉，未見有下文！

加強德育 改革通識課

未幾，得悉中學文憑試(DSE)歷史科卷一「歷史資料題」第二題，要求考生參考資料及所知，評論「一九〇〇至一九四五年間，日本為中國帶來的利多於弊」，旋即激發各界人士的震怒！口誅筆伐，不禁要問考評局題目擬訂者的居心。

去年六月學校課程檢討專責小組制訂的「學校課程檢討專責小組諮詢文件」中指出「國民身份認同」是本港學校課程的七種價值觀和態度之一，而且，需要培育學生對國家的責任感。要學生達到這個重要價值觀，學校必須積極推行「國民教育」，當中包括中國歷史、地理、文化、經濟、氣象、科技等範疇。本人十分同意，亦對諮詢文件提交意見。內容包括：

•呼籲加強德育及公民教育，採用更多有效適時的方式培育德育和公民素養。

•通識教育科的課程內容籠統，概念模糊，而且由於不設建議教科書，以致學習材料的質素和真確性沒有保證，流於謬誤。通識教育科未能為學生提供足夠的知識基礎作有意義討論，致令科目變成單純複述時事的平台，導莘莘學子闖入歧途。

•如何加強價值觀教育，以培養學生對他人、社會和國家的責任感，應是學校課程檢討重中之重。

•教育局必須提供專業培訓，針對不同範疇的價值觀教育(尤其是德育及公民教育、國民教育、性教育、環境教育)。

檢討課程保證教學質素

縱使諮詢文件的報告仍未出爐，不論現有的課程如何不足，也不致把歷史歪曲，也不致把日軍侵華期間的史實往「利」與「弊」思考，枉為中華兒女炎黃子孫！本人對以上網課及試題深感憂慮，這等老師和學校乃是冰山一角，灌輸失實知識給學生、荼毒同學們心智、蓄意誤導考生等行為，急需撥亂反正！

課程檢討固然重要，保證教學的質素及學校的質素同樣是教育局的工作範疇，豈容忽視！懇請當局銳意匡正腐朽的教育工作者，認真地實踐其教育目標：培養年輕人成為有質素的新一代，不但對社會有承擔，而且具國家觀念、香港情懷和國際視野。



維護國安 中央果斷立法

何鍾泰

今年人大會議的特別議程是要通過《關於建立健全香港特別行政區維護國家安全的法律制度和執行機制的決定》草案（俗稱「港版國安法」），會期內完成草案的審議，並於5月28日進行表決。授權人大常委會制定相關法律，採用列入《基本法》附件三，按《基本法》第18條第二款由特區政府公布實施。

損一國兩制危言聳聽

「港版國安法」草案是針對香港特區在維護國家安全方面的法律漏洞，以及近年社會運動和暴力不斷升級的情況；加上主權回歸23年來未能完成《基本法》規定的國家安全立法，目前仍難預料何時可完成23條的立法，因此中央作此決定。

事實上，世界上主要資本主義國家都有維護國家安全的法例，香港作為中國特

別行政區，卻長期處於維護國家安全法律制度和執行機制最不全的狀態，可能無法應付日趨嚴峻的國安風險。

今次中央政府果斷立法，是針對香港面臨的實際風險，授權人大常委會制定相關法律，切實防範、制止和懲治任何分裂國家、顛覆國家政權、組織實施恐怖活動，以及外國和境外勢力干預香港特區事務的活動。

草案條文亦包括列明特區有責任盡早完成《基本法》規定的維護國家安全立法，以及行政長官須就特區維護國安情況定期向中央提交報告。

因為國家擁有根據實際情況就國安進行立法的權力，建立維護國家安全的機構和執行機制，肯定執法的力量。中央政府有可能根據需要，在特區設立機構，依法履職。

有人擔心「一國兩制」不保，其實「港版國安法」條文細節尚未公布，但行政長官在回應傳媒時已說，立法不會影響香港居民依法享有的各種權利和自由，也不會影響香港司法機關行使獨立的司法權和終審權。

居民依法享有的各種權利和自由，也不會影響香港司法機關行使獨立的司法權和終審權。

有些人士認為今次中央立法等同把「一國兩制」變成「一國一制」，其實是危言聳聽。

社會不穩定何來安居

今次中央立法，只是針對分裂國家和顛覆國家政權等4類行為，令「一國兩制」行穩致遠，使經濟得以繼續發展，市民繼續享受自由安定的宜居環境。香港的「一國兩制」方針，資本主義制度以及法律制度都得到基本法保障，外國投資者在香港的利益將繼續依法得到保護，對香港的營商環境的信心，不會因為國家安全立法而失去；相反沒有足夠維護國家條件的地方，投資者不會趨之若鶩。

今次中央政府的重大決定，可能引起特區一些人士擔憂及一直針對中國的外國政客不滿，這是可以預期的。



暴力示威者破壞商場，又「私」不同放見人士，令社會人心惶惶。（法新社攝）

然而，香港作為一個重要的國際金融中心、國際貿易中心及國際航運中心，如果社會不穩定，動亂不絕，人心惶惶，對經濟發展和市民福祉沒有保障，長遠而言投資者自然失去信心，屆時香港不再

是融資龍頭，大學更難聘請到最好的教授，引致人才流失，若然如此，何來繁榮穩定、安居樂業？

前立法會議員、原港區全國人大代表及原基本法諮詢委員會委員

今年的人大會議的特別議程是要通過「關於建立健全香港特別行政區維護國家安全的法律制度和執行機制的決定」草案（俗稱「港版國安法」），會期內完成草案的審議，並定於五月二十八日進行表決，授權人大常委會制定相關法律，採用列入基本法附件三，按基本法第十八條第二款由特區制公布實施。

損一國兩制危言聳聽

這「港版國安法」草案是針對香港特區在維護國家安全方面的法律漏洞和近年社會運動和暴力，不斷升級，現實風險響起警號。加上主權回歸二十三年仍未能完成基本法規定的國家安全立法，目前仍難預料何時可完成二十三條的立法。而世界上主要資本主義國家都有他們維護國家安全的法例，香港可以說是長期處於在維護國家安全法律制度和執行機制最不全，而可能無法應付國家安全日趨嚴峻的高風險。

今次中央果斷立法，是針對香港目前面臨的實際風險，授權人大常委會制定相關法律，切實防範、制止和懲治任何分裂國家、顛覆國家政權、組織實施恐怖活動、以及外國和境外勢力干預香港特區事務的活動。

草案條文亦包括列明特區有責任盡早完成基本法規定的維護國家安全立法，與及行政長官須就特區維護國家安全情況定期向中央提交報告。因為國家擁有根據實際情況就國家安全進行立法的權力，建立維護國家安全的機構和執行機制，肯定執法的力量。中央政府有可能根據需要，在特區設立機構，依法履職。

有人擔心「一國兩制」不保，其實「港版國安法」條文細節尚未公布，但行政長官在回應傳媒時已說，立法不會影響香港居民依法享有的各種權利和自由，也不會影響香港司法機關行使獨立的司法權和終審權。有些人士認為今次中央立法，等同將「一國兩制」變成「一國一制」，其實這只是危言聳聽。

社會不穩定何來安居

今次中央立法，只是針對分裂國家和顛覆國家政權等四類行為，令到「一國兩制」得到行穩致遠，令到經濟得以繼續發展，市民可以繼續享受自由安定的宜居環境。香港的「一國兩制」方針，資本主義制度，以及法律制度都得到基本法保障，外國投資者在香港的利益將繼續依法得到保護，對香港的營商環境的信心，不會因為國家安全立法而擔憂和失去的；相反地，沒有足夠維護國家安全條件的地方，他們不會趨之若鶩的。

今次中央政府的重大決定，可能引起特區一些人士擔憂及外國一直針對中國的政客不滿，都是預期的。但香港作為一個重要的國際金融中心、國際貿易中心及國際航運中心，如果社會不穩定，社會動亂不絕，人心惶惶，對經濟發展、對市民福祉都沒有保障，投資者自然對香港失去信心，香港不再是融資龍頭，大學更難聘請到最好的教授，更引致人才流失，何來繁榮穩定、安居樂業？



支持立法會繼續履行職責

自本年七月初開始，香港連續多日有逾百宗新冠肺炎確診個案，其中有多宗是源頭不明的，香港的新冠肺炎疫情嚴重。香港特區政府在七月三十一日宣布把九月六日的立法會選舉延後一年至明年九月五日舉行。

工程界社促會支持香港特區政府延遲立法會選舉一年的決定。在新冠肺炎疫情嚴重的時候，市民要遵守嚴厲的社交距離措施，候選人將不可能進行任何選舉活動，難以向選民介紹其政綱。同時在選舉天，選民聚集在投票站進行投票，而需要不少工作人員在投票站工作。大量人群聚集對公共衛生產生風險，容易引起大量病毒傳播的危險。特區政府以保障市民健康和安天下，延遲立法會選舉是正確的措施。另外，在現時香港的疫情情況，未來數月未必能把疫情控制到比較理想的情況，所以我們支持推遲一年才舉行立法會選舉。

較理想的情況，所以我們支持推遲一年才舉行立法會選舉。

冀望能通過改善民生議案

在這一年的「真空期」，全國人民代表大會常務委員會在八月十一日通過關於香港特別行政區第六屆立法會繼續履行職責，把香港第六屆立法會在二〇二〇年九月三十日後繼續履行職責，不少於一年，直至第七屆立法會任期開始為止。而第七屆立法會依法產生後，任期任然維持四年。本會表示認同和支持。

本會一直支持香港特區政府為市民的健康著想，依法施政。我們呼籲香港各界一起努力抗疫，讓明年九月能在衛生環境安全的情況下舉行立法會選舉。

在過去幾年，尤其是今屆立法會，部分議員不斷地利用不同的方法去拉布，阻礙立法會正常

運作，很多議案都是留在討論階段，議而不決。更甚的是在去年七月一日，立法會大樓被破壞，數月不能開會運作，以至很多議案未能在本屆中完成審議。在眾多未審議完畢的議案中，最為急需的是撥款作增加土地供應的項目，其中包括龍鼓灘填海和重新規劃屯門西地區的規劃及工程研究，大嶼至欣澳公路的工程研究，和中部水域人工島相關研究。

希望第六屆立法會議員能把握來年「繼續履行職責」，盡早通過這些未審議完成項目外。亦應該為市民的民生和經濟發展著想，審議《財政預算案》、各類撥款申請和各項議案，並包括防疫基金等。不但要紓解民困，更需要為改善市民長遠的生活環境為大前提。

李炳權

工程師太平紳士
工程界社促會義務秘書長

自本年七月初開始，香港連續多日有逾百宗新冠肺炎確診個案，其中有多宗是源頭不明的，香港的新冠肺炎疫情嚴重。香港特區政府在七月三十一日宣布把九月六日的立法會選舉延後一年至明年九月五日舉行。

工程界社促會支持香港特區政府延遲立法會選舉一年的決定。在新冠肺炎疫情嚴重的時候，市民要遵守嚴厲的社交距離措施，候選人將不可能進行任何選舉活動，難以向選民介紹其政綱。

同時在選舉天，選民聚集在投票站進行投票，而需要不少工作人員在投票站工作。大量人群聚集對公共衛生產生風險，容易引起大量病毒傳播的危險。特區政府以保障市民健康和安天下，延遲立法會選舉是正確的措施。另外，在現時香港的疫情情況，未來數月未必能把疫情控制到比較理想的情況，所以我們支持推遲一年才舉行立法會選舉。

冀望能通過改善民生議案

在這一年的「真空期」，全國人民代表大會常務委員會在8月11日通過關於香港特別行政區第六屆立法會繼續履行職責，把香港第六屆立法會在2020年9月30日後繼續履行職責，不少於一年，直至第七屆立法會任期開始為止。而第七屆立法會依法產生後，任期任然維持四年。本會表示認同和支持。

本會一直支持香港特區政府為市民的健康著想，依法施政。我們呼籲香港各界一起努力抗疫，讓明年九月能在衛生環境安全的情況下舉行立法會選舉。

在過去幾年，尤其是今屆立法會，部分議員不斷地利用不同的方法去拉布，阻礙立法會正常運作，很多議案都是留在討論階段，議而不決。更甚的是在去年7月1日，立法會大樓被破壞，數月不能開會運作，以至很多議案未能在本屆中完成審議。在眾多未審議完畢的議案中，最為急需的是撥款作增加土地供應的項目，其中包括龍鼓灘填海和重新規劃屯門西地區的規劃及工程研究，大嶼至欣澳公路的工程研究，和中部水域人工島相關研究。

希望第六屆立法會議員能把握來年「繼續履行職責」，盡早通過這些未審議完成項目外。亦應該為市民的民生和經濟發展著想，審議財政預算案、各類撥款申請、和各項議案，並包括防疫基金等。不但要紓解民困，更需要為改善市民長遠的生活環境為大前題。

